

然一厚冊中有一段錢商務印書館日股情形本局照原文翻譯實屬譯書公例初無成心該館歷次刊登告白謂本局誣陷後又改爲誣指不知本局譯自日文何所謂誣陷又責本局不應加圈點查該書全部均有圈點並非僅此一段以此見貴族屬可笑再該諸告白又有匿名傳單發現等語此等鬼蜮伎倆決非公正營業者所屑爲乃該館牽連混合同列一啟事中語涉含渾惡鬧者誤會特此聲明

王「實業之日本」社出版

中華書局謹啟 (200)



### 吉林官醫院官方

吉林世一堂發售霍香正氣丸此藥專治感受四時不正之氣胸膈滿悶腹瀉嘔吐霍亂轉筋等症及遠方行路脾胃不和水土不服山嵐瘴氣並能治之每服三錢姜湯送下每付小洋一角二分

顯考三府君於舊曆七月二十八日作古於五族司令部會登報訃告茲擬舊曆閏七月十一日開吊於十三日修經十四日辰時發引暫厝山東會館叨在  
誼哀此計

### 第一樓廣告

本樓開張多年蒙各界寵顧感荷良深茲因官廳布告防疫以清潔為主而本樓需用調和半係購之街市此疫氣流行之際選擇倘或一疏貽累何堪設想特將全樓公登起見暫行停止營業一俟時疫滅絕再行擇吉開張特此廣告伏維  
均鑒

哀啟者  
顯考創府君於民國八年八月十八日即陰曆上月二十三日辰時在哈爾濱享年五十有二茲擇陰曆閏七月十四日在江沿本處設位祭奠恐未周知謹登報奉 聞叨在  
友誼乞矜鑒如有人探詢詳情請至電報局後與宅接洽可也  
不孝男吳其霖泣血稽顙

### 高壓手段

高壓手段在閉關時代民智未開強權之主偶一為之或可倖濟若世界通民主之思潮已澎湃澎湃如洪水之不可止民智漸啓其認天下者天下之天下非一人之天下而蓋國政府之所著藏私計又為舉世所共見欲求有濟焉亦徒弄巧反拙而已前清之歷革命黨可謂至矣何以幸王之交武昌一呼全國反正頃城固一世之雄其才能威望魄力無不以其成其帝皇萬世之業而民意所在即天意所在蔡氏倡義率滅其敵高壓手段之不適於今日敢斷言已奈何今之政府自身被挾於某部分逼成其親附某國之謀於民意之萌發不惜摧折而踐踏之於學生則判以罪名為於聯合會則命令解散焉於與某國關係最多之山東則頻易長官以遂其一手斷送之計而於請願之代表則閉門弗納其或拘留又釋放焉以為如此可以畏而從我我予毒也已不知天下事惟疏解新能濟禹之治水疏注決排背順水性吾民免其魚之欺醫者治病亦必導之解之庶無難愈不乃政府欲以一手掩蓋天下之目一令塞住天下之口無論其不能掩不能塞焉就令能掩能塞謂終無潰決之反動否記者不能無疑吾願國人認定方針銳銳進擊毋為彼暴悍之威壓而少斂其氣國家寧靜之期豈遠也哉

### 世界紀要

國際聯盟會已決定改設在比利時京城舉行此次被拘留之代表已悉開釋  
聞莫榮新逐非常國會議員  
(以上一日午後三十分北京電)

### 歐洲中部煤炭缺乏

巴黎電：歐洲中部煤炭缺乏，實因西里細亞同盟罷工之結果。當西里細亞同盟罷工之時，歐洲中部煤炭之供應，將受其影響。此項同盟之罷工，將使歐洲中部之煤炭供應，發生嚴重之困難。此項同盟之罷工，將使歐洲中部之煤炭供應，發生嚴重之困難。此項同盟之罷工，將使歐洲中部之煤炭供應，發生嚴重之困難。

### 德拒退兵條件說

巴黎電：德政府對於英法所提之退兵條件，表示拒絕。德政府認為，英法所提之條件，過於苛刻，且違反國際公理。德政府表示，將繼續與英法進行談判，以期達成協議。德政府認為，英法所提之條件，過於苛刻，且違反國際公理。德政府表示，將繼續與英法進行談判，以期達成協議。

### 俄記者歐戰損失之憤談

莫斯科電：俄國記者對於歐戰之損失，表示憤慨。記者認為，俄國在歐戰中，遭受了巨大的損失，包括人力、物力和財力。記者呼籲政府，應採取措施，以減輕國民之負擔。記者認為，俄國在歐戰中，遭受了巨大的損失，包括人力、物力和財力。記者呼籲政府，應採取措施，以減輕國民之負擔。

### 三省聯防計畫

奉天電：三省聯防計畫，已告完成。三省聯防計畫，旨在加強三省之防務，以保境安民。計畫包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。三省聯防計畫，旨在加強三省之防務，以保境安民。計畫包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。

### 黑手殺人團

黑手殺人團，在各地活動頻繁。黑手殺人團，旨在通過暴力手段，達到其目的。黑手殺人團，在各地活動頻繁。黑手殺人團，旨在通過暴力手段，達到其目的。黑手殺人團，在各地活動頻繁。黑手殺人團，旨在通過暴力手段，達到其目的。

### 日人在博山商場

日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。

### 沒收德奧船艦辦法

沒收德奧船艦辦法，已告完成。沒收德奧船艦辦法，旨在沒收德奧之船艦，以保境安民。辦法包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。沒收德奧船艦辦法，旨在沒收德奧之船艦，以保境安民。辦法包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。

### 德約將發生效力說

德約將發生效力說，已告完成。德約將發生效力說，旨在加強德約之效力，以保境安民。德約將發生效力說，包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。德約將發生效力說，旨在加強德約之效力，以保境安民。德約將發生效力說，包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。

### 三省聯防計畫

三省聯防計畫，已告完成。三省聯防計畫，旨在加強三省之防務，以保境安民。計畫包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。三省聯防計畫，旨在加強三省之防務，以保境安民。計畫包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。

### 黑手殺人團

黑手殺人團，在各地活動頻繁。黑手殺人團，旨在通過暴力手段，達到其目的。黑手殺人團，在各地活動頻繁。黑手殺人團，旨在通過暴力手段，達到其目的。黑手殺人團，在各地活動頻繁。黑手殺人團，旨在通過暴力手段，達到其目的。

### 日人在博山商場

日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。

### 沒收德奧船艦辦法

沒收德奧船艦辦法，已告完成。沒收德奧船艦辦法，旨在沒收德奧之船艦，以保境安民。辦法包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。沒收德奧船艦辦法，旨在沒收德奧之船艦，以保境安民。辦法包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。

### 德約將發生效力說

德約將發生效力說，已告完成。德約將發生效力說，旨在加強德約之效力，以保境安民。德約將發生效力說，包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。德約將發生效力說，旨在加強德約之效力，以保境安民。德約將發生效力說，包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。

### 三省聯防計畫

三省聯防計畫，已告完成。三省聯防計畫，旨在加強三省之防務，以保境安民。計畫包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。三省聯防計畫，旨在加強三省之防務，以保境安民。計畫包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。

### 黑手殺人團

黑手殺人團，在各地活動頻繁。黑手殺人團，旨在通過暴力手段，達到其目的。黑手殺人團，在各地活動頻繁。黑手殺人團，旨在通過暴力手段，達到其目的。黑手殺人團，在各地活動頻繁。黑手殺人團，旨在通過暴力手段，達到其目的。

### 日人在博山商場

日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。日人在博山商場，進行商業活動。

### 沒收德奧船艦辦法

沒收德奧船艦辦法，已告完成。沒收德奧船艦辦法，旨在沒收德奧之船艦，以保境安民。辦法包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。沒收德奧船艦辦法，旨在沒收德奧之船艦，以保境安民。辦法包括：加強邊境之防務，增加兵馬，修築工事等。







啟者美洲南洋各埠華僑回國舉辦實業著有成效者若南洋煙草公司簡照南洋兄弟可爲首屈一指當青島問題發生有嫉之者遂利用抵制日貨之潮流指該公司股東簡照南曾跨日籍欲以一自然人抹煞法人團體但論跨籍一事簡照南早已稟由上海縣呈轉江蘇省長咨內務部請專隸中國國籍內部批飭內開該商人簡照南呈請回復國籍一節核與修正國籍法第十六條規定尚無不合附抄願書等件亦與法定程式相符即希轉令該商自行請求既離日籍取具證明文件繳驗呈轉等語簡照南已呈由江蘇交涉員照會駐滬日總領事核辦是簡照南已遵中國一面復由駐津日總領事出書證明已將證明書逕呈內務部察核是簡照南已遵中華國籍法暨內務部部令辦理內務部因何遷延則不得而知至商部遠聽一王潛功呈文即予批准取消註冊查民國以來歷任大總統均以招徠華僑興辦實業爲言實衆如南洋公司不可謂非挽回利權之著名營業乃政府口血未乾而摧殘惟恐不力殊令未回國者裹足已回國者灰心簡照南呈請復籍則久未准行王潛功呈請取消則立予批准政府用意難測高深本會同人對於此事深抱不平且爲國實業前途慄慄危懼除由本會歷情致電大總統國務院內商兩部外用特登報敬告國人

此香烟比普通  
香煙製成稍大



司公煙民斯惠  
擘巨為此以煙香製所



A pack of New York cigarettes. The pack is shown at an angle, revealing the side and front. The side of the pack is labeled "10-6 CIGARETTES". The front of the pack features a detailed illustration of the New York City skyline, including prominent skyscrapers like the Empire State Building. The text "NEW YORK" is prominently displayed in a stylized font across the middle of the pack, with "CIGARETTES" written below it. The entire pack is set against a dark, textured background.

香烟包之裝璜美麗者  
其內載亦不一定係優等  
香烟  
紐約牌香烟即著名藍錫  
包  
係載以平常之藍錫  
包  
而其香烟確係最優  
美  
請君一試  
即知此言不  
謬也

英美烟公司

細看到底是好

果然名不虛傳

售出有均店煙大各國中

英 美 烟 公 司

(造製廠名國英在確)



### ●三死之道

例。然必其社會之實業已發達。人人能自食力。公共之設備。又極完全。雖物貴若歐美。無妨乎一般人之生活。若實業未興。生利者一而仰食者數復無何。種種公共設備。如我中國者。祇須物價昂已足令人死。

虎疫聲中面面觀

節目由各該演員分担編述由陳所長總編一  
篇之防疫要略刊登於該所之講演範本中以  
供社會之研究刻各該員正在編述中  
▲最近之疫勢 據警察方面調查疫發生  
之初以北關城外爲最盛漸蔓延至西關外  
水灘及於城內刻北西兩關疫勢稍殺城內各  
染疫而死者亦漸稀是皆防範得力之效果  
來以東關三區地面之東大灘南北空坑疫  
最烈每日死亡相繼蓋是地皆醜陋不潔商  
均不知預防所致也  
昨昨日東關第一注射所共死六名城中前  
街一帶勢甚猖獗前晚日間共四十餘名

▲藥房之新藥 糧米行五洲大藥房前經  
存之防疫藥料 因求過於供致均售罄刻該藥  
房爲便於各界之需求起見特由上海運到防  
疫藥料數種均極完善購者甚衆大有山陰道  
上應接不暇之勢

▲鄉中之時疫 據鄉中來人云縣屬五家少  
屯近亦有霍亂發生該處農家有傭人傭工  
多名於日前死去五名又大藍旗屯地方發見  
抬到一名系患霍亂而死者

此次司法官考試分江蘇湖北及京師三處舉行計應試者共四千五百餘人江蘇湖北兩處之試卷迭由北京委員會併行評閱於上月二十一二三等日將三處筆試合格各員均齊集京師分別口試二十七日榜示共取錄何啟灃等一百八十四名吉林學員抵京應考者約十八九人甄錄試及第者頗不乏人惟筆試及第者只有在省外求學者之舊籍生妻

團部之第十二連連長李顯青君  
隊出發云

●機兵駐防蛟河鎮

駐省蛟河工商事務所董林旭等  
以蛟河街市自駐防工程營奉調之  
後地面空虛胡匪猖獗爰於日前早  
清軍軍警力發嚴生云云

員一衛兵三蓋甚蕭瑟也

●教育鱗爪

(一)法校近訊 法校原擬九月一日開學茲聞王校長以時疫未滅未便上課遂改定至下禮拜一即九月八日再行開始上課文該校學生以現在既未開課而省垣之疫勢正烈以致多未來校邇來校中學生僅十二人云

(二)各小消息 其他各校均於日前因時疫發生停課旬日或一星期不等邇來疫勢仍烈亦均未上課惟省府定於下星期一(八日)上課餘各均尚未定期蓋以疫勢之撲期尚難懸測也惟警察總督所以學生均在

消退不能駛行在省停泊業有二十餘日近  
江水稻漲已足敷用故於昨日（一號）早八  
點開行該船久未下行此次開駛時搭客擁擠  
當後至者竟無容足之地云

●小米缺乏飛漲

省城自本年錢法毛荒以來物價之漲實屬  
有年最近各糧商以處此青黃不接之時  
貨缺之所有各種糧米均已較前提漲然亦不

勸諭譴誣大政係告歸局爲害之烈以期愚民及早醒悟云

●模範營添招插班說

陸軍模範營自總管劉任後對於該營異常重視惟內中津貼學兵因模本關係多半退學即已紛紛歸里故該營各科中缺額甚多聞擬添招插班生若干以資補足原額然畢業期迫所有課程多已講授過半招收插班生一時恐難施習是亦因難之問題也

●省長公署牌批

九月二日

具呈人劉兆庭等 呈悉據稱各節如屬屬實殊屬不合候令清查土地局澈底詳查復核核辦仰即知照此批

黃連黃芩湯治之此太陽熱轉下利涼解之法或未經服藥而自利甚則胃虛生寒中無主既不能推托邪熱以解肌協同邪熱下入則胃愈虛逆於上而爲心下痞硬宜桂枝湯湯升其表以爲太陽協熱下利溫托之法也以上係太陽經証(二)又或利下忽烈寒熱往來口苦脇痛多嘔此邪熱從少陽外宣乘柴胡湯乘機利導成四逆散以順陰陽此爲少陽症轉轉之一法也(以上係少陽經証)(三)若利止大煩大渴欲飲冷水者是從太陽出於陽宜白虎湯治之此爲陽明清燥之一法也

安者黃連阿膠湯治之此少陰熱化之症  
(五)三陰至厥陰爲陰之已極故不標本而  
從中見寒熱二症最宜細辨若脈微手足厥冷  
煩躁宜通脈四逆湯治之此寒盛也若脈滑而  
厥者裏有熱也白虎湯主之若下利脈沉弦者  
下重也白頭翁湯主之此熱症也(以上厥陰  
經症以上仍照五經傳變之律以病體與方也  
未完)

來函

來函者  
負責任

逕啓者頃閱九月二日貴報刊張所登本城新  
聞欄內高大夫之研究一節並蒙其事員由函  
垂有解剖學之作用惟值此抗疫盛行患者入  
院接踵診治尙不及阿膠湯剖治從事其大防疫  
局賴保中國官辦慈善安舉凡未經上表之特

東四▲吾不知東字有多少不利自東海運船統後東則有過激派山東則起騷事件而從中梗概撥者無非爲東方之國東乎東乎方向之第一位詩韻之第一宜速刪去不使再有東字寓乎吾目則天太平矣

◎財部發行有利國庫券此券果有利乎須政府之信用政府而果有信用誠哉有利

話說吳短生出身本不甚高貴。不過他的祖上幾代刻薄。到了幾年之後。居然孽錢厚積。團園作富家翁。不利數十年。既遭天火。又受控訴。經營商業。虧倒失敗。無論盡其所有。足抵他的欠款。究竟清理此事。斷非短淺日月所能了事。況且人官向上之時。與至倒霉之時。說出話沒人聽。作出事無一合適。因此越發沒趣。一言以蔽之。吳短生到此。已是上天無路入地。

車站紀事 (九月二日)  
 早車 (去吉)  
 除軍第四旅二團團長趙振綱  
 晚車 (去吉)  
 吉林俄國領事  
 吉林警察廳司法科科長  
 吉林督軍鮑少爺  
 衛臚辟疫簡易法  
 桂(一)母丁香三錢 川花  
 (五錢) 蒼朮(一兩) 白芥子(二  
 兩) 四味合研極細再研白芥子用

<p>表略候測農實林吉</p>		<p>九月一日</p>
氣溫最高	攝氏二十三度	<p>氣溫最低 攝氏十三度二</p>
氣溫最低	攝氏十三度二	
降水量	無	
天氣狀況	陰晴	

吉林實業廳測候略表				
大氣狀況	降水量	氣溫最低	氣溫最高	氣壓
露晴	無	攝氏十三度二	攝氏二十三度	壓 七百四十一公厘七



中華民國八年二月一日發訂

大有公司籌備處廣告  
 本處於今年四月初七八等日買得退搏拉注兩站原領荒戶徐新三等原領荒地界內之地地上森林經中人  
 萬君說允如數賣與本處為業其價陸續支使由徐新三等書立契約交由本處收執為憑有中人為證現在  
 正事勘明補領林照之始忽於日前徐新三等徐銘在禹染疫而故其所有賣林之荒照恐一時流落他人之  
 手或其家族不知底蘊用特登報聲明前項荒照不論落在何人之手其土地所有權當然存在但地上森林  
 權既經移轉本處其森林所有權則為本處完全所有無論何人倘有涉及前項地上森林者絕對無效茲將  
 前項森林契約所載之座落花名段數開列於後  
 徐銘 林荒一段座落梓子溝  
 萬蔭萱 林荒一段座落東岔河  
 徐兆林 林荒一段座落退搏站迤西二三道溝  
 徐祥林 林荒一段座落退搏站迤西大小羅圈溝  
 林荒一段座落舊磨和尙屯  
 鄭漢章 林荒一段座落拉法站迤東東西雙頂子  
 萬樹章 林荒一段座落拉法站東北曹梁子  
 鄭漢章 林荒一段座落松棚會  
 萬樹章 林荒一段座落拉法土山後  
 程鴻順 林荒一段座落東岔河  
 張振棠 林荒一段座落舊磨和尙屯  
 林荒一段座落買磳子後  
 (八月二十日) 張振太 林荒一段座落舊磨和尙屯

月餅物美價廉味極適口溯自開纂以來  
歷經有年久蒙 各界深所推許誠  
恐假冒特附仿單爰將花名臚列於左  
冰糖南腿月餅 椒鹽月餅 廣東月餅  
活南腿月餅 蔥油月餅 廣東月餅  
雲腿雞絲月餅 燕泥月餅 廣東月餅  
雲乾菜月餅 夾砂月餅 廣東月餅  
黑芝麻月餅 薄荷月餅 廣東月餅  
京菜月餅 五仁月餅 廣東月餅  
川冬菜月餅 水晶月餅 廣東月餅  
蘇式月餅 宮撞餅 山東月餅  
吉林河南街有官號啓

◀日十初月七年未己▶ ▶號三月九年八▶  
▶止鐘點一十至開演半點七晚由▶

第一(笑片)影中影  
第二(苦片)拐女摔傷  
第三(笑片)惡賊奪女  
第四(偵探片)杜妹麗法京遭磨  
第五(天片)  
第二集第三四本

英美煙公司總經理  
有限公司

白禮氏洋燭公司上海北平路四號  
曾獲各國賽會獎賞九十三次